

PRESS



FILO

STARTERS

FILO	3
FILO VOGUE	7
GI30	11
DJ	17
LAB	21
TIME	25
SPRING PRO	29
MANIGLIA	33
GOLA	37
JOB	41
LESMO	47
VESTIMI GOLA	53
VESTIMI MANIGLIA	57
SMART SOLUTIONS	61

FILO

KITCHENS



^{IT} Anta in alveolare di alluminio, spessa 10 mm, con bordo dritto, in finitura metallica, laccato opaco, anodyc, essenza rovere, noce, olmo oppure in Fenix NTM (solo bordo dritto). Disponibile per gola curva o con maniglia Filo, diametro 10 mm.

^{EN} 10 mm thick cellular aluminium door with straight edge, in metallic finish, matt lacquered, anodyc, oak, walnut, elm or in Fenix NTM (straight edge only). Available for curved groove or with Filo handle, diameter 10 mm.

^{FR} Porte en nid d'abeille en aluminium, 10 mm d'épaisseur, à bord droit, en finition métallique, laqué mat, anodyc, chêne rouvre, noyer, orme ou en Fenix NTM (bord droit uniquement). Disponible pour gorge coudée ou avec poignée Filo, diamètre 10 mm.



FILO VOGUE

IT Anta in alveolare di alluminio, spessa 10 mm, con profilo Vogue curvo sul bordo superiore o verticale dell'anta. L'anta è realizzata in finitura metallica o laccato opaco. Il profilo Vogue è disponibile nei colori laccato opaco o anodyc.

EN 10 mm thick cellular aluminium door with curved Vogue profile on upper or vertical edge of door. The door is made in metallic finish or matt lacquered. The Vogue profile is available in matt lacquered or anodyc colours.

FR Porte en nid d'abeille en aluminium, 10 mm d'épaisseur, avec profil Vogue coudé sur le bord supérieur ou vertical de la porte. La porte est en finition métallique ou laqué mat. Le profil Vogue est disponible dans les couleurs laqué mat ou anodyc.





GI30

^{IT} Particolare configurazione che vede il primo cassetto H 18 sotto il piano di lavoro e la gola curva subito sotto. La configurazione GI30 nasce con Area22 30°, per la possibilità di avere il taglio 30° sull'anta battente o cestone sottostante la gola. Disponibile anche con bordo diritto, per il modello Spring e Area22, oppure con i profili Lab e Time per i modelli Play e Area22.

^{EN} This special configuration places the first 18 H drawer under the worktop and the curved groove immediately below. The GI30 configuration is designed for the 30° Area22, which allows for a 30° cut on the hinged door or deep-pan drawer under the groove. Also available with a straight edge for the Spring and Area22 models, or with the Lab and Time profiles for the Play and Area22 models.

^{FR} Une configuration particulière où le premier tiroir H 18 est placé sous le plan de travail et la gorge coudée immédiatement en dessous. La configuration GI30 voit le jour avec Area22 30°, ce qui permet d'obtenir une coupe avec un profil de 30° sur la porte battante ou sur le panier placé sous la gorge. Également disponible avec un bord droit, pour les modèles Spring et Area22, ou avec des profils Lab et Time pour les modèles Play et Area22.

KITCHENS







DJ

^{IT} La configurazione DJ (Doppia Job) è proposta per il profilo Job, nei modelli Area22 e Spring Job, vede il profilo Job corto nella parte inferiore del cassetto H 12 cm e profilo Job alto nel profilo superiore dell'anta inferiore.

^{EN} The Job profile is offered for the DJ (Double Job) configuration in the Area 22 and Spring Job models, with the short Job profile for the lower part of the 12 cm H drawer, and the high Job profile for the upper edge of the lower door.

^{FR} La configuration DJ (Double Job) est proposée pour le profil Job, dans les modèles Area22 et Spring Job. Dans ce cas de figure, le profil Job est court sur la partie inférieure du tiroir de 12 cm de hauteur ; le profil Job est haut dans le profil supérieur de la porte inférieure.

KITCHENS





LAB

^{IT} Lab è un profilo metallico a forma di L, disponibile nelle finiture silver spazzolato o anodizzato nero o, su richiesta, in tutti colori laccato opaco, laccato anodyc, cemento naturale o argilla, per i modelli Play e Area22 da abbinare alla gola curva nelle stesse finiture.

^{EN} Lab is an L-shaped metal profile available in brushed silver or black anodized finishes. Upon request, it can be made in all matt lacquered, lacquered anodyc, natural cement or argilla colours, for the Play and Area22 models. To be paired with the curved groove in the same finishes.

^{FR} Lab est un profil métallique en forme de L, disponible dans les finitions argent satiné ou anodisé noir ou, sur demande, dans les couleurs laqué mat, laqué anodyc, ciment naturel ou argile, pour les modèles Play et Area22. À associer à la gorge coudée déclinée dans les mêmes finitions.

KITCHENS





TIME

^{IT} Time è un profilo metallico con inclinazione a 30°, disponibile nelle finiture silver spazzolato o anodizzato nero o, su richiesta, in tutti colori laccato opaco, laccato anodyc, cemento naturale o argilla, per i modelli Play e Area22. Da abbinare alla gola curva nelle stesse finiture.

^{EN} Time is a metal profile with a 30° angle available in brushed silver or black anodized finishes. Upon request, it can be made in all matt lacquered, lacquered anodyc, natural cement or argilla colours for the Play and Area22 models. To be paired with the curved groove in the same finishes.

^{FR} Time est un profil métallique avec une inclinaison de 30°, disponible dans les finitions argent satiné ou anodisé noir ou, sur demande, dans les couleurs laqué mat, laqué anodyc, ciment naturel ou argile, pour les modèles Play et Area22. À associer à la gorge coudée déclinée dans les mêmes finitions.

KITCHENS



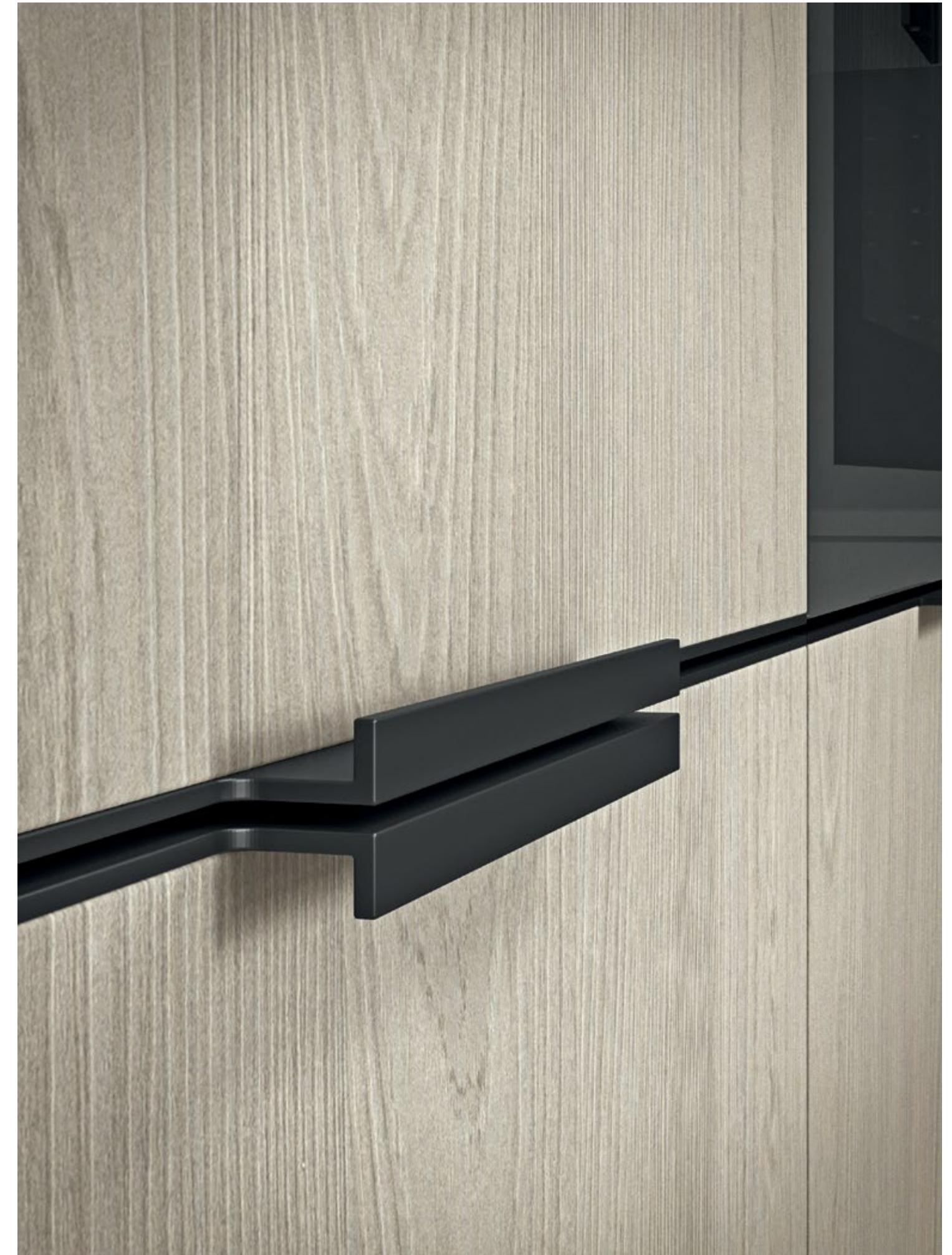


SPRING PRO

IT Il profilo Pro si adagia sul bordo superiore o verticale delle ante Spring.
Disponibile in finitura silver spazzolato o anodizzato nero.

EN The Pro profile rests on the upper or vertical edge of Spring doors. Available
in brushed silver or black anodized finishes.

FR Le profil Pro repose sur le bord supérieur ou vertical des portes Spring.
Disponible dans les finitions argent satiné ou anodisé noir.





MANIGLIA

KITCHENS



^{IT} Caratterizza lo stile delle composizioni realizzate con i modelli Spring, se la cucina è in melaminico o laminato, o Area22 nelle finiture essenza rovere, noce o olmo, laccato lucido, opaco o dall'effetto metallico anodyc, Fenix NTM, nelle finiture materiche cemento naturale o argilla.

^{EN} Characterising the style of combinations featuring Spring models if a kitchen uses melamine or laminate, or Area22 in oak, walnut or olmo finishes, glossy or matt lacquered, or with the anodyc metallic effect or Fenix NTM in natural cement or argilla material finishes.

^{FR} Il distingue le style des compositions réalisées avec les modèles Spring si la cuisine est en mélaminé ou stratifié, ou Area22 dans les finitions chêne, noyer ou orme, laqué brillant, mat ou avec effet métallisé anodyc, Fenix NTM, dans les finitions ciment naturel ou argile.



GOLA

^{IT} Un elemento che permette di realizzare composizioni senza maniglia. La gola è disponibile nelle finiture silver spazzolato, anodizzato nero, laccato lucido o opaco, laccato anodyc, cemento naturale o argilla per i modelli Spring, Play e Area22.

^{EN} An element that allows you to create handle-less combinations. The groove is available in brushed silver, black anodized, glossy or matt lacquered, anodyc lacquered, natural cement or argilla finishes for the Spring, Play and Area22 models.

^{FR} Un élément qui vous permet de créer des compositions sans poignée. La gorge est disponible dans les finitions argent satiné ou anodisé noir, laqué mat ou brillant, laqué anodyc, ciment naturel ou argile pour les modèles Spring, Play et Area22.

KITCHENS





JOB

^{IT} Un profilo dalla caratteristica forma a J sulla parte superiore o laterale delle ante melaminico o laminato del modello Spring, oppure essenza rovere, noce o olmo, laccato lucido, opaco o dall'effetto metallico anodyc, Fenix NTM, nelle finiture materiche cemento naturale o argilla, per il modello Area22.

^{EN} A profile with a characteristic J-shape on the top or side of melamine or laminate doors on the Spring model, or in oak, walnut or elm finishes, glossy, matt lacquered or with the anodyc metallic effect or Fenix NTM in natural cement or Argilla material finishes for the Area22 model.

^{FR} Un profil avec une forme en J caractéristique sur le dessus ou le côté des portes en mélaminé ou stratifié du modèle Spring, ou bien dans les finitions chêne, noyer ou orme, laqué brillant, mat ou avec effet métallisé anodyc, Fenix NTM, dans les finitions ciment naturel ou argile pour le modèle Area22.







LESMO

^{IT} Lesmo è una curva sinuosa e armonica sul profilo delle ante base e delle colonne Spring in melaminico e laminato, o nelle finiture Area 22, che delinea un design morbido ma contemporaneo.

^{EN} Lesmo is a sinuous and harmonious curve on the edge of the base doors and the Spring tall units in melamine and laminate, or in Area 22 finishes, drawing a soft but contemporary design.

^{FR} Lesmo est une courbe sinuuse et harmonieuse sur le profil des portes du meuble bas et des colonnes Spring en mélaminé et stratifié, ou dans les finitions de Area22, qui esquisse un design doux et contemporain.

KITCHENS





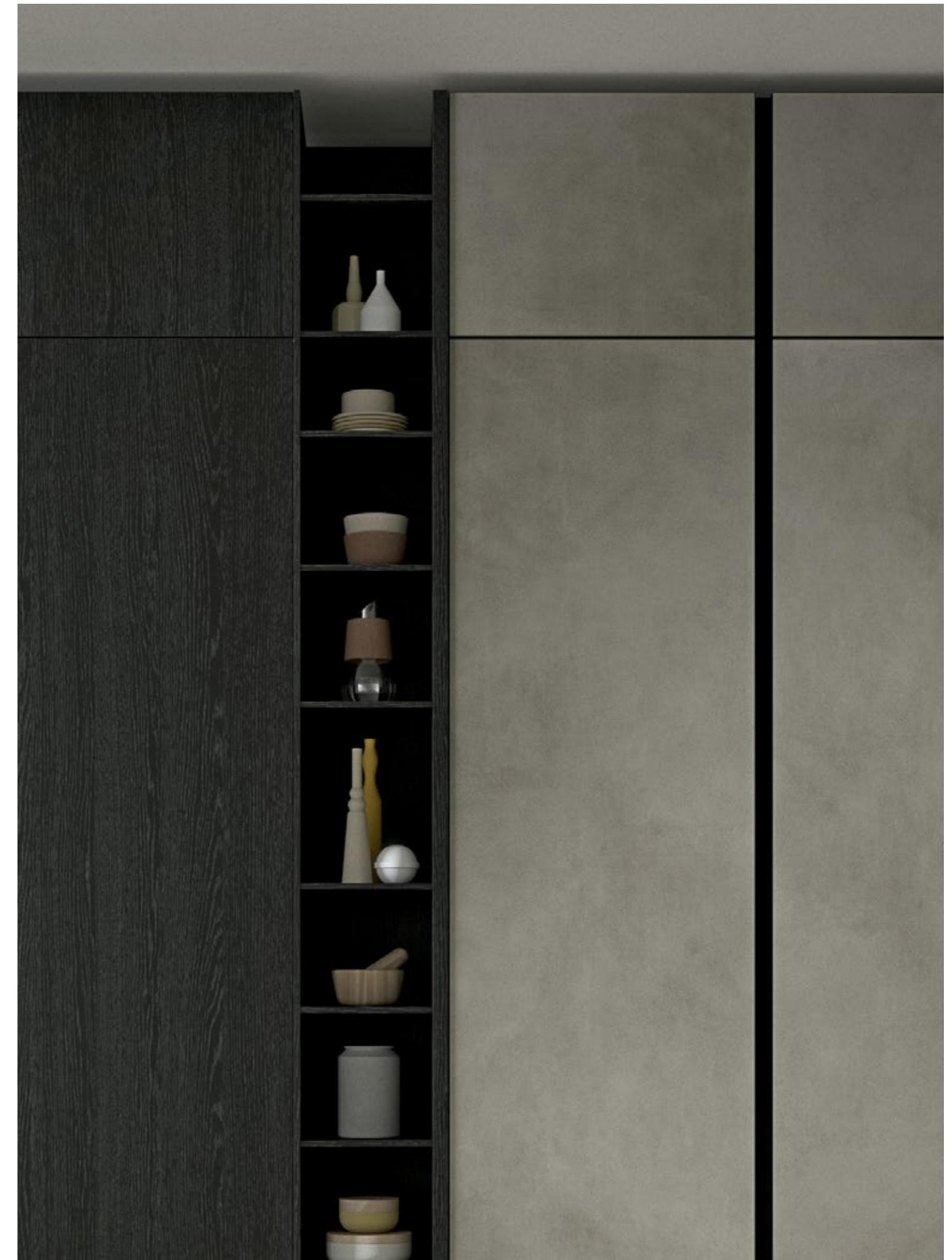


VESTIMI GOLA

^{IT} Un telaio in alluminio anodizzato nero da personalizzare nelle finiture Laminam, essenza rovere, noce o olmo, laccato opaco, lucido o effetto metallico anodyc, metallo vero brunito, Fenix NTM, vetro.

^{EN} A black anodized aluminium frame to be customised in the Laminam, oak, walnut or olive finishes, lacquered matt, glossy, or anodyc metallic effect, real burnished metal, Fenix NTM, or glass.

^{FR} Un châssis en aluminium anodisé noir à personnaliser dans les finitions Laminam, essence de chêne, noyer ou orme, laqué mat/brillant ou effet métallique anodyc, véritable métal bruni, Fenix NTM et verre.





VESTIMI MANIGLIA

^{IT} Un telaio in alluminio anodizzato nero con estrusione che fa da maniglia. Da personalizzare nelle finiture Laminam, essenza rovere, noce o olmo, laccato opaco, lucido o effetto metallico anodyc, o vero metallo brunito, Fenix NTM, vetro.

^{EN} A black anodized aluminium frame with an extrusion that acts as a handle. To be customised in the Laminam, oak, walnut or elm finishes, lacquered matt, glossy, or anodyc metallic effect, real burnished metal, Fenix NTM, or glass.

^{FR} Un châssis en aluminium anodisé noir avec une extrusion servant de poignée. À personnaliser dans les finitions Laminam, essence de chêne, noyer ou orme, laqué mat/brillant ou effet métallique anodyc, en véritable métal bruni, Fenix NTM et verre.





SMART SOLUTIONS





ANGOLARE CURVO

^{IT} L'angolare curvo arrotonda gli spigoli di basi, semicolonne e colonne, regalando morbidezza e dinamicità alle composizioni. Disponibile in tutti i colori metallici e laccati.

^{EN} The curved corner element rounds the edges of the base units, semi-tall units and tall units, lending softness and dynamism to the compositions. Available in all metallic and lacquered colours.

^{FR} L'angle coude arrondit les bords des meubles bas, des demi-colonnes et des colonnes, donnant de la sinuosité et du dynamisme aux compositions. Disponibile dans toutes les couleurs métalliques et laquées.





TEKA

^{IT} La Libreria Teka è un complemento arredo disponibile a muro, a soffitto, in centro stanza o tra basi e pensili. Realizzata in alluminio anodizzato nero opaco spazzolato, ha un innovativo sistema ad incastri che permette un semplice assemblaggio e offre la possibilità di essere modificata nel tempo.

^{EN} The Teka bookcase is a furniture accessory available in wall- or ceiling-mount options, as well as freestanding, or for between base units and wall units. Made of brushed matt black anodized aluminium, it has an innovative interlocking system that allows simple assembly and makes for practical reassembly for changes over time.

^{FR} La bibliothèque Teka est un meuble de complément disponible en version murale, au plafond, au centre de la pièce ou entre meubles bas et placards. Elle est déclinée dans la finition aluminium anodisé noir mat satiné. Son système innovant à a permet un montage simple et pratique afin de l'agencer au gré de vos envies.



ANTE PASSANTI

^{IT} Due tipologie di Ante Passanti: L'Anta Passante Monodirezionale è realizzata con anta L 75 H 218 o H 242 cm aprendosi rivela un passaggio di 60 cm e al suo interno un elemento a giorno L 15 cm che rimane nascosto quando l'anta è chiusa. L'Anta Passante Vai e Vieni è realizzata con anta L 75 H 218 o H 242 cm e offre un passaggio di 67 cm. Ancorata alle colonne adiacenti, si apre a spinta in entrambe le direzioni.

^{EN} Two types of Pivot Sliding Door: The One-Way Pivot Sliding Door is made with a W 75 cm H 218 or H 242 door, opening reveals a 60 cm passage and inside a W 15 cm open element that remains hidden when the door is closed. The Come and Go Pivot Sliding Door is made with a W 75 cm H 218 or H 242 cm door and offers a 67 cm passage. Fixed to the adjacent tall units, it pushes open in both directions.

^{FR} Deux types de portes coulissantes : La Porte Coulissante Unidirectionnelle est réalisée avec une porte L 75 cm H 218 ou H 242 qui laisse apparaître un passage de 60 cm lorsqu'elle est ouverte et à l'intérieur un élément ouvert L 15 cm qui reste caché lorsque la porte est fermée. La Porte Coulissante Va-et-Vient est réalisée avec une porte L 75 cm H 218 ou H 242 cm et offre un passage de 67 cm. Fixée aux colonnes adjacentes, elle s'ouvre par poussée dans les deux sens.



BOISERIE LIGHT | OSAKA

^{IT} Mensole sottili 1,2 cm, per arredare le pareti della cucina di altre stanze della casa. Disponibili nelle finiture melaminico e laminato con mensole laminato nero (Boiserie Osaka) oppure in tutte le altre finiture con mensole in tinta nella versione Boiserie Light.

^{EN} Thin shelves 1.2 cm thick, to decorate the walls of the kitchen and other rooms of the house. Available in melamine and laminate finishes with black laminate shelves (if in the Osaka Boiserie), or in all the other finishes with shelves in the same colour, in the Light Boiserie version.

^{FR} Étagères de 1,2 cm d'épaisseur, pour aménager les murs de la cuisine et des autres pièces de la maison. Disponible dans les finitions mélaminé et stratifié avec étagères en stratifié noir (dans la version Boiserie Osaka) ou dans toutes les autres finitions avec étagères de couleur assortie, dans la version Boiserie Light.





MIRÒ

^{IT} Mirò è un elemento a giorno pensato per completare la zona colonne o le basi di una cucina. Realizzato con mensole sp. 1,2 cm e si può adattare per diventare su misura e risolvere i problemi di spazio. Disponibile nelle finiture laminato o melaminico (con mensole laminato nero), oppure con mensole in tinta nelle finiture Fenix NTM, essenze, laccati, argille, cementi.

^{EN} Mirò is an open element designed to bring together a kitchen's tall or base units. Made with shelves that are 1.2 cm thick and can be adapted as a custom solution for small spaces. Available in laminate or melamine finishes (with black or silver laminate shelves), or with matching shelves in Fenix NTM, wood, lacquered, Argilla, and cement finishes.

^{FR} Mirò est un élément ouvert conçu pour compléter la zone des colonnes ou les meubles bas d'une cuisine. Fabriqué avec des étagères de 1,2 cm d'épaisseur, il peut être adapté, fait sur mesure et résoudre des problèmes d'espace. Disponible en finitions laminé ou mélaminé (avec étagères en stratifié noir ou argent), ou avec des étagères assorties dans les finitions Fenix NTM, essences de bois, laqués, argile et ciment.



LAVASTOVIGLIE L.75

IT Un vano per lavastoviglie, largo 750 mm, per ospitare l'elettrodomestico e un elemento a giorno dove riporre i detersivi dedicati. Mantiene la simmetria con altri moduli della cucina, è disponibile per i modelli Area22, Play, Spring.

EN A 750 mm wide dishwasher compartment to house the appliance and an open element for storing detergent. It maintains symmetry with other kitchen modules and is available for the Area22, Play and Spring models.

FR Un compartiment lave-vaisselle de 750 mm de largeur pour accueillir l'électroménager et un élément ouvert où ranger les produits d'entretien. Il est symétrique avec d'autres meubles de cuisine et disponible pour les modèles Area22, Play et Spring.



GIROJOB

IT Un elemento che caratterizza il fianco della colonna, inserendo un elemento decorativo di continuità con la maniglia Job della cucina.

EN An element showcased on the side of tall units, by adding a decorative element in continuity with the Job handle present in the kitchen.

FR Un élément qui caractérise la joue de la colonne, en introduisant un élément décoratif en continuité avec la poignée Job de la cuisine.





DOHA

^{IT} Per Doha intendiamo gli eleganti elementi realizzati con il nuovo telaio alluminio anodizzato nero sporgente sui profili verticali, con il vetro trasparente grigio fumè. L'interno dei fusti si può personalizzare con ripiani in cristallo trasparente oppure con ripiani fumè con bordo anodizzato nero.

^{EN} Doha are elegant fittings featuring the new frame in anodized black, with extrusions on the vertical sides, with grigio fumé glass doors. The inside of the structures can be customised with transparent glass shelves or with fumé shelves with an anodized black edge.

^{FR} Marticulière élégants, les éléments Doha sont réalisés avec un nouveau châssis en aluminium anodisé noir en saillie sur les profils verticaux et un verre transparent gris fumé. L'intérieur des carcasses peut être personnalisé par des étagères en verre transparent ou des étagères fumées à bord anodisé noir.



BASAMENTO STAND UP

IT Il basamento Stand up è pensato per alleggerire i volumi che si sollevano da terra e rimangono come sospesi, per effetti compositivi inaspettati.
EN Standing base units are designed to lighten floor units and remain suspended, producing unexpected combinations.
FR Le caisson Stand up est conçu pour alléger les volumes, qui sont surélevés, comme suspendus, pour des effets de composition inattendus.



ANTE RIENTRANTI

^{IT} Le colonne sono proposte con ante rientranti per ridurre gli ingombri; le attrezzature interne possono essere scelte in acciaio per la massima resa estetica e funzionale; i tavoli a scomparsa amplificano lo spazio di lavoro.

^{EN} Columns can come with recessed doors to reduce bulk. Internal equipment can be chosen in steel for maximum aesthetics and functionality. Concealed worktops increase work space.

^{FR} Les colonnes sont proposées avec des portes rentrantes pour réduire l'encombrement. Les accessoires internes sont disponibles en acier pour optimiser le rendu esthétique et fonctionnel. Les tables escamotables "rallongent" l'espace de travail.





INVERTER

^{IT} Gli elementi a giorno Inverter sono proposti per terminare le composizioni e rendere più armonico il passaggio dalla zona giorno alla cucina, soprattutto negli open space. Gli Inverter, disponibili sia per basi che per colonne, hanno la versione mobile Inverter L 600 mm, con anta battente, oppure la versione Inverter Free L 147 mm.

^{EN} Inverter open units are aesthetically pleasing, harmonising the transition between kitchen and living area in open-plan spaces. Inverter units are available for both base units and tall units and come in two versions: Inverter cabinet (L 600 mm) with a hinged door and Inverter Free (L 147 mm).

^{FR} Les étagères ouvertes Inverter donnent la touche finale aux compositions et assurent la continuité entre la zone jour et la cuisine, surtout dans les espaces ouverts. Disponibles à la fois pour les bases et les colonnes, elles sont proposées dans la version mobile Inverter L 600 mm avec porte battante, ou dans la version Inverter Free L 147 mm.

NOTES

DATE

MAIL

STYLE

Dibiesse SpA
Headquarters
via G.Rossini 28
31050 Miane TV

Flagship store
@JRK Design
Via San Giovanni Sul Muro 18
20121 Milano

dibiesse.it